



联合国 大会



PROVISIONAL
A/44/PV.31
18 October 1989
CHINESE

大会 第四十四届会议

第三十一次会议临时逐字记录

1989年10月12日星期四,下午3点
在纽约总部举行

主席: 洛希亚先生(副主席) (巴布亚新几内亚)
嗣后: 加巴先生 (尼日利亚)
嗣后: 洛希亚先生(副主席) (巴布亚新几内亚)

—结束一般性辩论[9](续)

下列代表发了言:

沃库马先生 (布尔基纳法索)
奥沃诺先生 (赤道几内亚)
德维西爵士 (所罗门群岛)
贾尔巴·沙巴酋长 (科威特)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

—主席发言

—向安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯提供紧急援助[156]

因主席缺席，由副主席洛希亚先生（巴布亚新几内亚）主持会议。

下午3点15分开会。

议程项目9（续）

一般性辩论

沃库马先生（布基纳法索）（以法语发言）：布基纳法索与尼日利亚有着亲切友好的关系。所以我们看到一个非洲儿子担任大会第四十四届会议的主席感到高兴和骄傲，他的经验、人品和才干在联合国是众所周知的。

我们想对他的前任丹特·卡普托先生履行职责的方式表示赞赏。

象往常一样，秘书长关于联合国工作的报告使我们对世界形势和联合国的努力有了一个全面的了解。德奎利亚尔先生的耐心、努力工作及沉着的决心使联合国有可能渡过了动荡不定的时期。现在，联合国组织的必要性又一次得到了一致的承认。

“在此基础上，我诚挚地希望，在大会第四十四届会议上，世界最后战场上的最后的枪声将会平息，巴勒斯坦人将返回自己的土地，与以色列人一道建设未来，南非的紧急状态将会取消，纳尔逊·曼德拉将被释放出种族隔离监牢，最后，纳米比亚将会来到大会堂，坐在莫桑比克和尼泊尔之间，占据它长期以来有权获得并等待已久的席位。”（A/43/PV.7，第64页）

我刚才援引的这些话是布基纳法索在第四十三届联大一般性辩论中发言的最后一段。

安理会第435(1978)号决议的实施经过了一些起伏。我们希望，所有各方在现阶段都会忠实于自己的诺言并使安理会决议的规定有可能得到充分的、全面的实施。纳米比亚人民应在正义和民主中行使它们的自主权利。我们在此重申，相信秘书长能够完成他艰难的任务，确保已开始的进程不会由于各种手段和牵制战

术而受到损害。

无论从南非当局的言词还是从其行动都显然不能看出种族隔离这一当代的耻辱已从根本上受到了其支持者的打击。纳尔逊·曼德拉仍在遭受监禁，要求自由的和平运动受到了有系统的限制和镇压，政党和民主运动被取缔，紧急状态法仍在生效，没有任何迹象表明旨在解决问题的任何现实、持续和详细的对话已经开始。在这样的情况下我们是无法谈论任何变革或改善的。

国际社会已使种族隔离政权成了众矢之的，但这还没有使它垮台。然而，南非人民的斗争和牺牲使种族主义当局的语言有所收敛并提出了一些建议。我们也许可以期望，只要以后取消种族隔离制度就可以证实这些建议的诚意。在最近的大选中，70%以上的人民没有能够参加，种族主义当局拒绝承认“一人一票”的民主原则。这些是不符合德克莱克总统温和的保证的。

比勒陀利亚的种族主义政权还在推行种族隔离政策并破坏前线国家的稳定。国际社会所期待的不仅仅是风格和语言的变化。国际社会期望看到恢复人的尊严。

在以色列占领的领土上，人权也遭到侵犯。以色列无视巴勒斯坦人民的自决权利。起义是一个决心重新获得其神圣不可剥夺的权利的人民所作出的大胆而坚定的反应。压迫和镇压是一对孪生的孽障，它们再也无法扼杀一个被剥夺了言论自由并遭受蹂躏的人民要求主权和自由的强大的呼声。

令人遗憾的是，以色列顽固地认为应对它作出让步并拒绝承认越来越无法争辩的现实，即巴勒斯坦人民是确实存在的，巴勒斯坦是存在的，巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民的真正代表。

迄今为止，巴勒斯坦方面所作出的一些重大决定还没有得到以色列的积极反应。以色列当局声称，只要起义继续下去就不会举行大选，犹太人将继续在被占领领土上建立定居点，除非在这样的条件下、除非与那些他们愿意与之对话的人，否则不会有和平。所有这些都利于这一地区恢复和平。

这并不是合乎逻辑的道路，大会在去年10月6日要求以色列履行其义务时再次证实了这一点。

正如种族隔离使得南部非洲燃起了熊熊烈火，以色列的政策作为原因、结果和借口，已经把黎巴嫩变成一个奄奄一息的受害者；这个国家、人民和民族正在我们的眼前分崩离逝。布基纳法索支持阿拉伯联盟三方委员会旨在促进对话和寻求和平作出的努力，我们希望通过在联合国组织下召开并由所有有关方面，特别是巴勒斯坦参加的国际会议实现中东和平。

区域冲突继续引起国际社会的关注，我们希望这些冲突将会解决。

苏维埃社会主义共和国联盟按照《日内瓦协定》早在6个月以前就把其军队撤出阿富汗。布基纳法索支持所有旨在捍卫阿富汗的主权、独立和领土完整，以及阿富汗人民的团结所做出的努力。

我们呼吁伊朗和伊拉克采取必要的行动，保证安全理事会第598(1987)号决议得到全面贯彻。

关于柬埔寨问题的巴黎会议未能缔结一项协议，但是由于会议计划于1990年初复会，我们仍然抱有某些希望。外国军队的撤出应当导致冲突各方之间进行对话，它们是唯一可能为恢复柬埔寨的和平和不结盟地位取得必要妥协的方面。

同样，在中美洲，我们敦促尊重《第二次埃斯基普拉斯协定》，以使该区域的人民能够享受和平与稳定。在这方面，绝不能对特拉呼吁置若罔闻。

塞浦路斯问题尚未解决，我们支持所有维护该国的统一、主权、独立和不结盟地位的努力。

我们重申我们对朝鲜人民的声援。布基纳法索支持和平统一朝鲜的建议，并为此目的建议继续进行南北对话。

国际社会，特别是非洲国家作出的努力导致安哥拉和莫桑比克问题开始解决。

布基纳法索真诚希望，这些努力将最终产生解决方法，保证这两个兄弟国家统一和独立，并使它们能够把精力投入发展的任务。愿所有干涉行为被一扫而空。

在西撒哈拉，为了加速联合国根据非洲统一组织有关决议起草的和平进程已经作出了勇敢的决定。我们敦促秘书长与非统组织现任主席一道努力，以使撒哈拉人民能够贯彻自决权。

两个西非兄弟国家陷入了一场令人痛心的冲突。布基纳法索与一些其他非洲国家一样密切注视着这一争端，并且我国以西非国家经济委员会主席的身份努力寻求和平和最终的解决方法。

布基纳法索满意地欢迎阿拉伯利比亚民众国和乍得之间最近签署的协定，从而结束了16年之久兄弟相残的对抗。

尽管国际气氛在过去两年中被描绘成有了改善，仍然可以看到存在着区域冲突。布基纳法索认识到在处理问题的方式中有些改进。制度化的对抗或把对抗作为原则已经让位于对话和谈判。谁也不会抱怨局面的这种变化。然而，对我们南方或第三世界的国家来说，我们不能把形势与实质混为一谈。

尽管问题提出的方法有改变会有助于问题的解决，但这并不改变问题的实质。

实际上，国际经济制度的不平等正在惩罚我们各国的经济和阻碍我们人民作出的努力和所作的牺牲。我们年复一年利用联合国的讲坛阐明我们面临的弊病；我们曾到联合国的各机构中去治疗我们的病痛。在1986年5月，非洲严重的经济形势导致《联合国非洲复苏与发展行动纲领》的通过，但是其承诺尚未充分的“实现”。外债突出了一个显眼和明显的不公正状况。我们的产品获得越来越低于市场的价格，而由于银行利率的作用我们偿还的钱数超过我们借款的许多倍。债务国和债权国都必须这一局势是认为非常严重的，因为从长远来说这将损害所有各方。

在一个相互依赖的世界上，文字被当做武器——在许多情况下，这些武器最终

会变得迟钝——然而有必要进行谈判并考虑到有关的利益，并最终朝着建立一个公正的国际经济秩序前进。 将于1990年4月举行的关于国际经济合作的特别会议不应当只是又一次会议；相反，它应当标志着各国间经济关系中的一种新的方法，以便在世界经济中实现正义、平等和互利。 但是，这种结果不管看来多么不现实，然而这是保护我们大家避免经济瘫痪和将产生的不可估量的后果的最好的方法。

在这方面，长期以来遭到北方过度使用的环境在今天被认为是大家的事。 不管是在臭氧层、酸雨还是有毒废物，我们知道谁应负责任。 因此，我们欢迎环境已经成为一个主要关心的问题并且现在正在为计划于1992年举行的联合国环境和发展会议进行的筹备工作。

我们非常仔细地听取了哥伦比亚总统比尔·希略·巴尔科的讲话。 在我们看来，从中可以吸取两个教训：第一个就是他所说的国际上与毒品进行的斗争不能只示一场文字战争；第二个就是，为了禁止毒品供应，我们必须禁止对毒品的需求。 在这两种情况下，正是合作与团结才能治疗这一现代的创伤。 只能通过合作和团结克服人类社会今天面临的所有祸害。

令人遗憾的经济和社会局势是这一毒品文化得以发展的原因。 布基纳法索肯定这是一件涉及人权和人民权利的事情。我们拒绝听从这样的人所说的话，他们只重视个人和个人的保护与安全，而千百万人遭到忽视，践踏。剥削和以损害自己的生命和其他人的生命来谋生。 人权的卫士有捍卫自由的同情心；但却没有保卫人的血肉之躯的足够的智慧，没有防止在灾难性的环境中出生和成长的儿童注：定过违法犯罪生活的足够的智慧。

正因为如此，人们开始更加注意的是扣象概念，而不是满足我们的实际、基本、具体、紧迫和真正的需要。 当我们争取维护人权时，我们应当从这些需要开始。 维护人权应当以促进建立公正的国际经济秩序为起点。

在布基纳法索，民族阵线领导人孔波雷总统同志通过组织和确保社会各阶层人民参与决定我们民族生活和前途的政治和经济决策，把要求正义的愿望变成现实。民主是布基纳法索革命的要求。对我们来说，革命不是断章取义的空洞口号，而是一种与实际行动联系在一起的创造精神，其目的是为了以持久的、有组织的方式通过人民大众并为人民大众实现质量上的变革。在这方面，妇女发挥着重要的作用，儿童得到特别的照顾，社会采取最符合自身利益的行动，这样做的目的是为了既生活在自己的文化中，又与世界和睦共处。

许多代表都谈到二十一世纪即将到来、我们将留给后代的遗产、越来越相互依赖的世界、各种威胁以及各种希望。我们布基纳法索人希望作为受尊敬的、自由的人民生活在全世界兄弟民族之中。如果我们希望把未来留给人类后代，那么合作与团结是今天、明天以及永远所需要的美德。考虑到这一点，我们必须公正，我们必须具体。

奥博诺先生（赤道几内亚）（以西班牙语发言）：赤道几内亚共和国代表团是本着它的一贯精神到大会来的，这就是为了实现联合国的理想在这里作出共同努力，并准备重申并支持所有有利于各国人民的倡议。

我要表示，我国代表团对尼日利亚加巴大使当之无愧地当选为主席，指导大会本届会议的工作表示满意。我们深信，他杰出的才能和外交才干以及他的祖国尼日利亚对巩固国际和平与安全任务所作的积极贡献将帮助大会积极地处理其日程上的重要和复杂的项目。

我们还要对主席团的其他成员表示祝贺。我们相信，他们的才干、经验和无私的努力将使他们作出重大贡献，保证所通过的决定和决议不仅符合《宪章》的原则和条款，而且有可能加强联合国组织在解决目前国际问题方面的权威。

在这方面，我保证我国代表团成员将随时作出最大努力，以保证我们的工作做得适当，并取得令人满意的成果。

第四十三届会议的杰出主席丹特·卡普托先生以及主席团成员在该届会议期间表现出认真的态度和出色的能力，并完成了大量的工作，他们应当受到我们的赞扬。

联合国秘书长德奎利亚尔先生及其工作人员在过去几年中为解决困扰世界各地和平的问题作出了坚决的、积极的努力，应该向他们表示他们应该得到的敬意。

秘书长的报告反映了一些棘手的问题，这些问题将在本届会议上得到各国及其代表团的研究。在寻求以适当的方法解决其他问题方面取得了明显的进展，相比之下，许多项目处于停滞不前的状况。这表明，只有各国表现出主动愿望，并把《宪章》原则的精神和内容实际应用于解决影响国际社会的问题，才能保证人人期望的和平、和睦以及幸福。

各国都应当得到更公平的待遇，因而就能建立一种每一个人的需要都得到同样重视的关系，在通往这一目标的道路上出现的另一个障碍是，一些国家、人民以及领导人把他们自身的利益摆在普遍利益的之上。

因此，国际经济关系中仍然存在着不平等。承认各国主权平等、各国或各国人民选择最符合本民族利益的经济或政治制度的自由以及各国和平共处的原则被悄悄否定，一些国家在与别国进行合作时被迫接受先决条件，这种做法限制了它们的自由权和主权，其理由仅仅是因为它们正接受这种合作。

赤道几内亚深信，有可能而且确实有必要加强联合国组织的权威。这一信念促使我们呼吁大会进行广泛对话，通过使用我们能够得到的最好办法和方式，这一对话将最终公正地保证普遍和平、安全以及幸福，从而又能加快目前关于裁军和社会经济发展的谈判。

赤道几内亚的政治行动一贯集中在实现一个现代化国家的最高目标上：团结、和平、正义以及人民的社会福利事业。这一行动体现在民主化计划中，这一计划载于1979年8月3日的历史性《法案》之中。在执行这一计划时，我们是从基础开始组织赤道几内亚社会的，并起草了管理这样一个组织的法律。

赤道几内亚政党法的起草完成了这一民主化方案。这一政党法规定和承认了赤道几内亚国家的民主原则，我们在此基础上建立了赤道几内亚民主党。今天，我们对未来满怀希望，对重新取得的政治自由感到自豪，没有这些自由就无法实现我国的进步，实现我国民主发展的目标。

在这几年艰苦努力期间，政府在奥比昂·恩圭马·姆巴索戈阁下的英明领导下得到几内亚人民充分、无条件的支持，以兄弟的和平共存、和平与团结的强烈精神保证了民主化进程的巩固。

赤道几内亚民主党第一届代表大会一年前在巴塔市举行，任命奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生阁下为主席。数月后，他被提名为今年6月25日举行的总统选举的候选人。

赤道几内亚人民本着民主精神，踊跃参加投票，在我国21年前独立以来的第一次总统选举中行使选举权。赤道几内亚人民以99,96%赞成的绝对压倒多数，表明了他们通过国家最近的经历，通过在赤道几内亚民主党鼓励下采取的有力行动，政治上已经成熟。

因此，我可以对大会说，我国民主化进程已经达到一个非常积极的水平，使全体公民都能意识到自己的责任，不是仅仅作为旁观者，而是作为我国历史舞台上的直接参加者，积极参加政治、经济和社会事务。

今天是1989年10月12日——我去年在大会上发言也正是这一天——我国正在纪念主权、独立国家存在20周年。这一天也是我国加入西班牙语和葡萄牙语国家世界周年纪念。在这方面，我们向世界各国表示祝贺，特别是西班牙语和葡萄牙语的国家。各国和各洲之间的距离已被技术进展所克服。因此，我国虽然地处非洲大陆，感情上却同西班牙语和葡萄牙语人民密切，同西班牙语和葡萄牙语社会关心着同样的问题。

因此，我借此机会表达赤道几内亚人民的愿望和使命，呼吁西班牙语和葡萄牙语各国和各国人民加强我们在各个发展领域中的合作。人们不能想要他们不知道

的东西，因此，要为发展我们的合作做出贡献，就必须亲自去一趟赤道几内亚的马拉博。我们在这一讲台上最热烈地欢迎大家来我国。

本届会议召开的时候，世界各国和各国人民期望联合国彻底研究其议程上各个国际问题。我们认为，如果国家之间能实现更大的谅解，我们历史的道路就会在质量和数量上发生变化，进而巩固在世界各地减少紧张局势方面已经取得的成就。秘书长参加这方面的工作，已为加强联合国组织的权威作出了贡献。这表明，这项工作需要继续，以保证和平与人民间的和睦。

我们认为，在实现非殖化的漫长道路上，以谅解取代不妥协的时候到了。我们懂得，只要大会第1514(XV)号决议中重要的《给予殖民地国家和人民独立宣言》不落实，我们就没有过份乐观的理由。

纳米比亚局势依然令人担忧，因为南非不遵守安全理事会第435(1978)号决议的文字与精神，8月6日至29日的谈判，以及18人委员会关于今年8月7日至16日访问纳米比亚的报告都证明了这一点。

我国政府在此重申，我们认为，安全理事会第435(1978)号决议必须不折不扣地执行，这是让纳米比亚人民参加联合国监督下的自由、公正选举唯一可接受的途径。

我国政府继续关注南部非洲紧张、危险的局势。种族主义比勒陀利亚政权破坏稳定的行径已使前线国家每天生活在不安全状态之中，主权不断遭受践踏。对南部非洲各国人民如此无礼是毫无道理的。由于某一政权违背联合国的原则和决定，而使成千的难民，遣返人员和无家可归者处于悲惨状况的局面，要求会员国共同努力，结束该政权的过份行为，使它的行为符合世界其他国家的标准。

种族主义领导人应当做的是，面对历史现实，采取行动，使所有南非人毫无区别地都能积极参加该国问题的解决。在这方面，我国政府拒绝并强烈谴责今年9月6日在南非举行的种族主义选举。这场选举同南非人民著名的要求截然相反，

把人口大多数排斥在外。必须严格坚持《宪章》原则，坚决支持整个国际社会都明确的解决办法，以坚决铲除种族隔离。

我国政府高兴地看到，安哥拉人民共和国在寻求这一国家所面临的国家和区域问题和平、谈判解决的努力中，表现出了政治意愿和建设性精神。在这方面，我们支持6月22日的巴多利特协定，这些协定已在8月22日哈拉雷举行的第八次非洲国家首脑会议上得到批准。

鉴于最近事件的重要性，所以要求我们对它们给予进一步的思考。我这里指的是宣布建立巴勒斯坦国的问题。如果我们都熟悉的联合国有关各项决议都得到尊重的话，那么巴勒斯坦人民的痛苦理应得到缓解。我们认为，巴勒斯坦人民的意志——这一点表现在巴勒斯坦全国委员会1988年11月在阿尔及尔作出的决定中；也表现在阿拉法特总统于1988年12月13日在日内瓦举行的大会全体会议上所宣布的和平倡议之中；这一点还体现在阿拉伯国家今年5月在卡萨布兰卡举行的特别首脑会议的过程中对这项和平倡议的支持——是对解决使巴解组织同以色列国处于敌对状态这一问题的积极贡献。这些倡议应当在这个讲坛上得到支持，同时我们应当开始沿着通往对话的道路前进，这一对话将最终达成双方都可以接受的和平解决这场冲突的办法。使我国政府感到关切的一个问题是安全理事会的第242(1967)和第338(1973)号决议至今还没有得到实施。迄今为止，这些决议仍然是保障中东和平的唯一有效和积极的方法。

然而，我们对1988年7月和1989年2月在雅加达举行的第一次和第二次非正式会议上以及在今年7月30日至8月30日在巴黎举行的国际柬埔寨会议所取得的进展表示欢迎。这些会议对实现一项所有方面都能满意的全球解决办法作出有意义的贡献。

同样，我们也欢迎塞浦路斯政府和塞浦路斯土族最近举行的会议。我们认为，在两族之间继续进行实质性的对话将是实现公正和持久解决这一问题的唯一道路。

只要朝鲜半岛分裂的情况继续存在，那么这个半岛上的不明朗局势的危险程度就不会减少。我们希望，在这个具有重要政治意义的时候，将能开始进行一次更加开放、积极和建设性的对话，以便实现和平的局势和国家统一的希望。

在这方面，我们希望范围更加广泛并更有责任心的对话将能够对结束阿根廷与联合王国在马尔维纳斯群岛上的争端作出贡献。

我们非常关心并且以极大满意的心情欢迎所有能够导致和平解决一切国内和国际问题与冲突的谈判。本着这种精神，我们想向秘书长表达我们的感谢，感谢他为结束两伊冲突所进行的努力。我们也要向这两个国家表示祝贺，祝贺它们决定遵守从今年8月20日开始生效的停火规定，这对于缓和那一地区的紧张局势作出了很大的贡献。我们认为，加速并充分执行安全理事会的第598(1987)号决议将能够最终全面公正地解决这一问题。

同样，我们也要对兄弟的乍得和利比亚人民所共同表现出的意志表示祝贺，并且我们希望非洲统一组织第184(XXV)号决议的执行将对实现它们边界争端的和平解决作出贡献。

根据非统组织各项建议而进行有关各方之间的谈判使我们认识到，西撒哈拉的问题将会得到使所有有关各方都满意的积极解决。

然而，我们仍然对目前席卷阿富汗的整个局势表示关注。我们认为，将会使给阿富汗人民造成苦难的这个问题得到政治解决的日内瓦协定和大会第43/20号决议的执行，将一定会作出重大的贡献。

因处心积虑地使用思想输入的方法而造成的拉丁美洲和加勒比地区的紧张局势的温床使我们越来越感到关注。我国政府希望——也完全相信——最近在洪都拉斯的特拉签署的和平协议以及孔塔多拉集团和支持集团所发挥的积极作用，在寻求中美洲危机的政治解决进程中将是至关重要的。最近已经采取了一些重要步骤以消除对于人类的毁灭性威胁。我们对两个超级大国所作出的旨在减少其发动战争

武库的决定感到欢心鼓舞，因为这些武库对国际和平和安全构成了威胁。然而我们所需要的不仅仅是减少，并且是彻底从我们这个地球上消除核武器。我们敦请其他的核国家表现出与美国和苏联同样的意愿，以便为消除所有类型的武器拟订出一项全球性的协议。这一行动将是它们可能作出的对全世界和平与安全的最好贡献，因为它们乃是我们这个时代的主要角色。

尽管相互依赖的程度日益增加，但是发达国家和不发达国家之间的不平等以及不平衡的现象已经更加严重。这种趋势必定会对全世界的和平与稳定造成威胁。我们对大多数发展中国家的经济形势继续恶化的情况始终感到忧心忡忡。这些国家尽管处在不利的情况下，却仍在努力发展，它们顽强地继续努力工作以调整自己的经济。然而在目前十分不利的情况下，加之发达国家又没有同时作出相应的调整，所以为这种努力越来越付出巨大的社会和政治代价。

发展中国家所面临的总的国际政治局势是敏感的而且是不利的；商品价格持续不断下降；贸易条件的恶化日趋严重；各种保护主义的势力更加抬头；资本投资的流动日趋下降；利率按实际数值计算仍然很高；货币和金融的不稳定性以及贸易条件中的不平等现象继续存在，因此不可能实现预想的目标；外债已经成为日趋难以忍受的不可逆转的负担，这是发展中国家感到难以解决的问题。

但是，我们高度赞赏并赞扬一些发达国家在全部或部分免除发展中国家的外债方面采取的立场。这有助于发展中国家进行更加适当与合理的结构调整并改善其经济与社会状况。

赤道几内亚的政府、民主党和人民认为目前的经济趋势和发展中国家的严重的经济情况要求紧急采取各项措施与行动，促进国际经济关系方面的实质性结构改革，以建立有助于世界经济不断取得平衡增长的体系。因此我们赞成建立国际经济新秩序，它将成为为实现经济社会发展所作的世界范围的努力的广泛、可行与有效的基础。

赤道几内亚共和国相信将于1990年4月召开的讨论国际经济合作，特别是恢复发展中国家的经济增长与发展问题的大会特别会议将提供就采取基于上述增长与发展的行动达成新的协商一致意见的机会。

我们相信第四个联合国发展十年的国际发展战略将为今后十年的国际合作提供内聚性的框架，该战略将制定出为共同的利益而促进加快并巩固发展中国家的经济与社会进步的应承担的义务。它应该在其主要目标中包括向包括我国在内的最不发达国家提供特别国际援助。

外债是发展中国家经济与社会发展的最大障碍。很高的实际利率目前消耗了欠发达国家过多的出口收入和国内生产总值与储蓄。欠发达国家的人民所作的牺牲导致了严重的社会混乱，威胁了它们的经济与社会稳定。由于目前的经济状况，上述国家难以偿付其外债。

我们认为，解决外债问题主要取决于在共同责任的基础上通过有关各方，包括债务国和债权国政府及世界银行和其他国际金融机构进行的合作创造更加有利于债务国取得更加迅速的经济发展的条件。

和其他许多国家的人民一样，赤道几内亚人民深切关注贩卖毒品和非法毒品使用问题；最近几年在许多国家中这一问题已达到了惊人的程度。这一问题的严重性日益增加，目前已成为人类的社会灾难，必须在各条战线上利用现有的一切的国家与国际的武器勇敢、果断地与之作斗争。毒品贩卖动摇各国的结构，其手段是利用腐化和在错综复杂的由涉及所有社会阶层和经济部门，包括公共权力的根本结构的各种行动，阴谋和计划组成的网络中使用形式多样的犯罪手段。在一些国家，这给国家安全与主权构成了威胁。因此，鉴于关系到社会、经济与政治因素，目前应该将此问题看作是世界性问题。

我也想提及国际社会在科学与技术世界中的作用。现在比以往任何时候都更有必要支持在第三世界国家中建立用于应用，发展并促进最为先进的技术的世界性

机构与研究网络。有必要鼓励并组织在此领域的更加广泛与更加协调的国际合作。为实现这一目标，我们必须立即采取有关真正转移并交换技术的国际行为准则。本着上述信念和标准，我们在赤道几内亚已建立了科学研究委员会，该委员会已经在其研究方面采取了第一批步骤。我们在这个讲坛上呼吁国际社会共同努力以加速并支持在上述方面的努力。

在我的发言结束之际我必须提及赤道几内亚赞赏并重视1982年以来所作的努力，1982年在联合国的主持下在日内瓦召开了第一次振兴我国经济的捐助国会议。上述努力依照国际货币基金组织和世界银行的建议使我国社会的结构调整与明显的经济改善的新计划成为可能。

我们确信1988年11月在日内瓦召开的最近一次捐助国会议的后续圆桌会议期间通过的部门会议的方案将由于联合国开发计划署和三个主要捐助来源：世界银行，西班牙和法国目前正在给予的支持而得到有效而及时地执行已实现其目标。

最后，我想重申我相信，在加巴少将的杰出领导下大会将取得所预想的成功。

巴德莱·德维西爵士（索罗门群岛）（以英语发言）：首先，我祝贺加巴先生当选为大会第四十四届会议的主席。他胜任如此高位，不仅反映出他的能力，而且反映出国际上对他的国家尼日利亚联邦共和国的尊敬。我们相信，我们的审议工作将在他干练的领导下取得圆满成功。

我还要赞赏他的前任、阿根廷前外长卡普托先生出色地指导了上届会议的工作。

我要特别向秘书长德奎利亚尔先生的不懈努力表示感谢，他的努力在进一步促进和平的方面取得了积极的成果。我们都很感激他。

联合国在经过长期被迫处于侧翼的地位之后，我们高兴地看到它正以现有的理智站在国际上各种努力的最前列，以保证实现我们建立更美好与和平的世界的集体愿望。两个超级大国继续坐在一起商谈和平。甚至在似乎无法解决的冲突地区，尝试实现和平的前景正愈来愈明显。因此，我们正目睹着一个在全世界实现和解

的趋势，这一趋势已使和平的概念具有更大的意义，我们希望这一概念将变成现实。我们今天来此出席会议，是要鼓励扩大和加强这些趋势和努力。

在海湾地区，由于两伊之间在联合国监督下实行的停火安排，停止敌对状态现已实行了一年多。然而这只是开始，成为和平基础的安全理事会第598(1987)号决议，在很大程度上仍未得到执行。我们敦促充分执行这一决议，并全力支持秘书长及其个人代表的和平努力。

在纳米比亚问题上，安全理事会关于其独立的第435(1978)号决议的执行，是一个重要的进展，必须加以保持，以便能够在下月在联合国的监督和控制下举行自由和公正的制宪议会选举。如果要使这些选举成功，有关各方就必须遵守联合国计划的文字和精神及其他有关安排，以保证防止任何可使其受到破坏的情况发生。

刮过西撒哈拉的政治之风也具有同样的意义。我们在这场14年之久的争端中看到突破似乎即将到来，并对冲突双方接受秘书长关于制定执行由他和非统组织主席向他们提出的和平计划的细节的建议表示欢迎。我们敦促双方继续努力，以找到解决冲突的持久办法。

所有外国部队已根据关于阿富汗问题的日内瓦协定，于今年二月撤出阿富汗。遗憾的是，战斗仍然继续，并实际上有所升级，加重了阿富汗人民的苦难。由于大批用于给战斗作补充的军事装备运进其边境，阿富汗问题需要有关国家拿出一个政治解决办法。因此，我们支持秘书长关于保证政治协商一致的努力，以最终结束阿富汗不必要的伤亡和痛苦。

在塞浦路斯问题上，我们欢迎希族塞人和土族塞人之间最近进行的高级接触及其对实现全面解决的承诺。我们必须赞扬秘书长为和平解决冲突所作的不懈努力。因此，我们呼吁各方与秘书长及其特别代表进行合作，以找到一致同意的解决方案。

虽然我们在海湾地区、纳米比亚、西撒哈拉、阿富汗和中美洲实现和平方面看

到了重要的进展,以及超级大国之间出现的和解,但令人遗憾的是这一谅解和调和的新浪潮仍未触及其他一些长期未决的冲突的地区。

最近在巴黎举行的关于柬埔寨和平的会议,是争取结束长达二十年的战争、破坏和人类痛苦的正确方向的一个步骤。遗憾的是,会议未能制定一项全面政治解决方案。尽管如此,我们不应放弃通过谈判实现政治解决的希望,而应鼓励任何旨在重新召开巴黎会议的努力,我们希望这次会议能为柬埔寨人民通过在联合国主持下进行的普遍和自由选举行使其不可剥夺的自决权铺平道路。

在解决中东冲突方面未能实现进展的情况,继续引起人们的严重不安。我们仍然认为在联合国主持下召开的国际和平会议是使双方一道参加具有约束力的谈判的最佳方案。各方生活在安全边界内的权利必须得到承认和尊重。

我们尽管对纳米比亚非常积极的事态发展感到高兴,但仍忧虑地注意到南非的问题并非如此。把该国的黑人多数排除在上月举行的议会选举之外的行动,使这些选举成为闹剧。从最近的选举中产生的新的领导层只是换了一班人马,并没有改变种族隔离的政策。我们再次呼吁对南非实行全面强制性制裁,并希望定于12月举行的大会特别会议将推动这一呼吁变成行动。

朝鲜半岛的局势仍然需要我们保持警惕。为帮助两个朝鲜和平解决朝鲜半岛争端所作的努力,我们欢迎把它们同时或分别接纳进联合国。

索罗门群岛高度重视对人权的尊重,因此我们不能对侵犯这些权利的行为无动于衷。天安门广场的事件确实令人震惊。我们希望中华人民共和国最终将听取国际社会对它的呼吁。

明年此时的不到两个月之后就是具有历史意义的联合国1960年给予殖民地国家和人民独立宣言三十周年。我们希望到那个时候纳米比亚将会被接纳为本组织第160个成员国。不过,尽管我们为纳米比亚进入联合国的前景感到高兴,

我们还不能自满自足，应当继续奋斗，直至所有殖民地人民实现自由的合法愿望得到实现，直到他们能够真正的行使自决权。

我们看到法国政府在新喀里多尼亚采取了积极的措施，在这一非自治领土上恢复了和平和对话。我们感到深受鼓舞的是去年在巴黎达成了协议，并希望这些协议将继续成为新喀里多尼亚朝着自决而和平迈进的基础。

我们希望法国政府能遵循《宪章》第73条(辰)在不久的将来同联合国进行合作。

我们坚信，同纳米比亚以及其他前非自治领土一样，新喀里多尼亚实现自由与真正的自决必须依据联合国的各项原则与惯例。这也是南太平洋论坛十五国的共同观点，今年7月在基里巴斯共和国塔拉瓦举行的首脑会议发表了论坛的最后公报，对这一问题表明了明确的立场：

“论坛重申强烈支持采取符合联合国既定的非殖民化惯例和原则的自决行动，其中所有选择，包括独立，都将是公开的，并将导致产生一项在多种族社会中能保障土族卡纳克人和所有新喀里多尼亚人权利的解决办法。”(A/44/463, 第19段)

同样抱有这一观点的还有我们的美拉尼西亚兄弟和卡纳克领导人，以及今年5月惨遭谋杀的让·玛丽·切巴沃和耶文·耶文，他们的遇害使我们感到十分震惊。我们将继续缅怀他们。但是，要靠我们来继承他们的希望和理想，并使这些希望和理想变为现实。

美国和苏联已经作出承诺削减他们核武库的50%，对此我们表示欢迎，这一行动及时的提醒了人们掌握核武器并不能对真正的全球安全提供保障。在本次辩论开始的时候，布什总统提出了关于削减美国和苏联化学武器库存的建议，对此，苏联作出了积极的反应，对此我们也表示欢迎。

但是，所有成员国无论大小，无论是发达国家还是发展中国家，都要对全球安

全与稳定作出承诺。

南太平洋的拉罗汤加条约将南太平洋地区宣布为无核区，这是一项重要的裁军措施。这体现了为南太平洋地区所作出的一项重要安全承诺，也是为推动区域和全球和平与安全而迈出的重要一步。所罗门群岛去年批准了这一条约，到目前为止，已经收到了南太平洋地区11个国家的批准书。该条约在1986年12月11日收到第八封批准书时已经生效。

中华人民共和国和苏联作为有核武器国家，已经批准了该条约的议定书2和3，它们能够理解并接受我们为最终希望建成的一个无核世界作出的贡献，对此，我们表示赞赏。

但遗憾的是，联合王国、美国和法国尚未注意到我们的关注，我们敦促它们加入本条约的议定书。

关于目前的经济局势问题，必须作出艰难的抉择，以便缩小发展中国家和发达国家之间日益扩大的经济差距。所罗门群岛作为一个岛国在很大程度上依赖商品的出口，因此十分重视多边贸易谈判乌拉圭回合的最后结果，我们希望这一回合的谈判能够适当地考虑发展中的岛国所面临的特殊问题。

在当今我们所面临的各种主要问题当中，也许最能够引起我们的想象力的莫过于自然环境的每况愈下。温室效应、全球变暖、臭氧层遭到损坏、酸雨、废料的倾倒、森林的消失、以拖网捕鱼等等，所有这一切都在威胁着我们的生存。

温室效应和随之而来的全球气候变暖、海平面上升，这对我们的生存构成了直接的威胁，再也不可视而不见。我们地处太平洋的国家要比其他许多国家更感到深深的焦虑，因为如果海平面大幅度上升，我们的一些岛屿以及海岸地区可能将会永久淹没。一些国家可能会整个沉没，这简直令人不敢想象。

我认为，同其他地区一样，我们南太平洋地区也存在着我们的环境问题。但具有讽刺意义的是，世界气候的变化几乎很少是由于我们所造成的，但看起来我们

很可能成为这一变化所带来的后果的首当其冲的无辜受害者。 仅仅是首当其冲而已，决不是最后受害者。

对于许多太平洋岛国来说，海洋就是我们最大的资源。 对于一些国家来说海洋也许是唯一资源。

拖网捕鱼也被恰如其份的称为“死亡之墙”，这为我们的海洋资源造成了不可否认的真正威胁。 这些“鬼”网十五米深、宽达六十公里左右，主要用于捕获阿尔贝科金枪鱼，但网过之处几乎所有生命都被窒息。 鲸鱼、海豚、海豹以及各种海鸟为了捕获看起来容易得到的食物而陷入这些网中，无法解脱。 我们认为，两年之内拖网就会使该区域阿尔贝科金枪鱼严重减少。 因此这一做法必须予以制止。

最近日本作出决定，将其太平洋使用拖网的金枪鱼捕鱼船削减三分之二，对此我们表示欢迎。 我们希望这是为在该区域禁止以拖网捕鱼而迈出的第一步。

唯有台湾至今不予合作。 我们呼吁台湾能够注意到南太平洋论坛的焦虑，立即停止在南太平洋的危害极大的拖网作业。 太平洋固然是世界上最大的海洋，但是它肯定还没有大到可以容忍疯狂开发的地步。

另一个威胁着我们环境的危险就是核试验。 因此，我们呼吁法国停止在太平洋的核试验方案。 我们并不仅仅是寻求减少核试验的次数，而是要彻底停止这些试验。

温室效应、拖网捕鱼、核试验、酸雨以及臭氧层的损坏，所有这些问题都有一个痛苦的现实，就是它们的影响已经超越了国界。 因此，就要求作出国际反应。 现在已经是时候了，所有国家应该携起手来，为保护我们的环境而共同努力。

冲突已经减少，对话已经重新开始，我们确实看到了一个不同的政治气候；这一有利的气候应当促进在其他领域中解决持久存在的各种冲突。 现在也是在经济发展以及保护我们的家园和环境等方面发动和巩固国际合作的适当时候。

处理全球问题的国际合作对我们寻求全球解决办法是必要的。现在的时机到了，让我们大家在这一重要时刻站起来，开始扩大和平与和睦的领域。

这是任务，这是劳动，我们大家都必须为此付出努力。我国代表团明智地希望，当我们进入这一千年的最后10年时，我们团结一致，能够为创造更好的世界作出进一步的积极贡献。

沙巴先生（科威科）（以阿拉伯语发言）：我谨代表科威特祝贺加巴先生当选为联合国第四十四届大会主席。我们很高兴他来自于尼日利亚，尼日利亚是同我们保持友好关系并享有共同利益的友好的非洲国家。我们相信，他的经验与能力将对我们保证本届大会工作的成功具有很大的帮助。

我还高兴地赞扬他的前任、阿根廷前外交部长丹特·卡普托先生，他成功地主持了上届大会的工作。

我是在过去三个星期来认真听取了代表整个国际社会的许多国家首脑和代表团团长作的不同政策、不同方针的讲话后作这次发言的。在我前面发言的人所作出的一切有价值的贡献的共同特征和一致意见是，在进入1990年代和21世纪即将来临的时刻，世界拥有前所未有的和平与发展的机会，以及由于世界政治、经济和社会发展引起的各种新的挑战。

我们在考虑到我们正在经历和目睹的国际不断变化的形势下，必须以新思维和先进的行动办法来面对这些挑战和机会。在这一时刻，我们的使命和责任是，抓住这些可能创造出合适气氛的机会，以使国际关系出现新的曙光，这曙光的光线来自于对固执和武力晓之以理和进行外交活动的胜利。我们的命运和职责还有，面对使我们的意志经受新的挑战，特别是由于国际经济形势而引起的挑战，其中债务是最显著的一项。还有社会形势的挑战，其中环境和麻醉药品的问题是重要特征，和危及我们价值观念、传统和准则的核心的国际恐怖主义的挑战。

联合国在这种条件下的作用和重要性日益增加，因此本组织需求继续得到支持。

科威特想对秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表示衷心的感谢，他为了世界和平努力致力于利用国际舞台上出现的积极因素，科威特愿意巩固和平的基础，并重申对秘书长及其努力的支持。

毫无疑问，国际政治气氛正在改善，国际关系中出现了缓和。但是，危险的是，由于世界经济形势继续恶化，甚至似乎越来越复杂，以及发达国家与发展中国家的差距日益增大，上述改善将不会持久。同时，世界债务额正在增长，原材料价格下降，关税及贸易壁垒在增加，收支出现不平衡，以及技术知识和技术发展仍然专门由一小部分拒绝与其他国家共同享有的国家垄断着。

科威特认为，债务问题是妨碍发展的最顽固、最严重的障碍。他要求迅速、全面地解决这一问题，并考虑到债务国人民所遭受的人类之苦。债务问题使他们产生了绝望与挫伤。

正是在这种背景下，科威特国酋长埃米尔·贾比尔·艾哈迈德·贾比尔·沙巴赫殿下去年在这个讲坛上发表了历史性的倡议。其目的是缓解发展中国家的债务负担和经济困难，使这些国家摆脱他们陷入的危机周期，并发起建立更加公平、更加公正的国际经济关系的新阶段。

根据他对这一善良措施的承诺，酋长殿下在今年9月贝尔格莱德第九次不结盟国家首脑会议之前建议建立适当的机构，以开始实施他关于债务问题的建议。

科威特酋长并不仅仅就债务问题提出警告，而且勇敢地着手解决这一问题，提出了解的适当办法，他再次寻求正义并强调利他主义。因此，国际社会应该研究这一建议，这一建议的全文已经根据秘书长的职责提交给了秘书长，以使他能在合作和对共同人类命运信念的精神下得到审议。

我们正在一齐进入1990年代，受益于大部分国际争端热点的积极发展，即由于新精神的热量而使这些争端得以融解的发展。认真和公正的态度以及对我们的优先项目重新安排是各方利用这一新精神所必须具备的。

外国军队从阿富汗和柬埔寨撤军，实施解决中美洲局势的计划以及继续在塞浦路斯的对话都是这些国家的人民实现民族和睦与统一，巩固稳定和安全以及准备实施这些地区人民需要的经济发展计划的新的责任的例子。

但是，只要巴勒斯坦问题仍然没有得到真正的解决，全球和平与安全以及经济发展和世界繁荣不可能持久或得到保证。中东地区40年来一直生活在冲突之中，一直并仍然威胁着世界和平、安全与稳定。这一冲突的根源是由于以色列一直试图通过各种最残暴的手段灭绝巴勒斯坦人民，并将其赶出自己的家园，同时消除他们的民族特性。

然而，以色列日益认识到，无论使用多么残酷的暴力，都不能扑灭巴勒斯坦人民政治斗争的烈火。相反，只能火上加油，最终促使巴勒斯坦人民实现其合理目标。

在巴勒斯坦人民的斗争中有两个重大的事态发展：第一，起义的爆发，这场起义已经持续了将近两年，第二，巴勒斯坦领导人自1988年11月巴勒斯坦全国委员会会议以来采取的积极和勇敢的立场。在那次会议上，巴勒斯坦领导人宣布，他们准备为在以耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国宣言中所载原则基础上实现全面和平而承担全部责任，并为此行使各项国际权利，履行各项国际义务。

在最近于卡萨布兰卡举行的最高级会议上，所有阿拉伯国家同意并支持巴勒斯坦全国委员会的决议以及巴勒斯坦领导人采取的新方针。结果是，巴勒斯坦人的立场现在已成为阿拉伯的立场。这是一种寻求和平并在正义、国际法和联合国有关决议基础上提出一项综合计划的立场。

在巴勒斯坦问题上的这两个事态发展加重了整个国际社会、特别是联合国的责任，它们应当阻止以色列坚持其顽固态度，拒绝每一项和平倡议并继续犯罪。以色列必须顺应国际形势的变化，按照正确和正义的逻辑行事。以色列不能逆世界潮流而动，显然，它也没有力量永远阻挡这一日趋高涨的潮流。

全面和平是国际意愿的产物，国际社会团结一致，要求召开一次国际和平会议，会议应有安全理事会五个常任理事会以及冲突各当事方、包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表——巴勒斯坦解放组织平等地参加。国际社会相信，这次会议将为最终公正和持久解决巴勒斯坦问题奠定一个合理基础。

14年来，兄弟的黎巴嫩人民经历了一场悲剧，这场悲剧威胁着他们的安全与稳定，威胁着彻底毁灭他们的国家。武力和暴力的加剧，严重损害了黎巴嫩的民族统一和领土完整。阿拉伯国家进行了认真的努力，以制止在这一阿拉伯国家中的放任的敌对行为，并恢复黎巴嫩人民历史上曾经享有的建立在正义、平等和和平共处基础上的民族和谐。目前，黎巴嫩议会议员正在兄弟的沙特阿拉伯王国举行一次会议，辩论一份由阿拉伯三方高级委员会提出的关于民族和解问题的文件，这份文件已由最近召开的阿拉伯最高级会议批准，会议的召开是为了找出一个适当的途径，实现民族和解，最终停止自相残杀，维护黎巴嫩的民族统一，领土完整和在其领土上的全部主权，在公正和正义基础上实现全体人民在一个统一实体中的和平共处。国际社会对黎巴嫩日益恶化的局势感到震惊，应当支持阿拉伯三方最高委员会并帮助它顺利实现其目标。

然而，我们有义务宣布，只要以色列继续占领黎巴嫩领土，干涉其内政，坚持其对黎巴嫩主权和领土完整的侵略行为，黎巴嫩局势就不能获得解决。国际社会必须迫使以色列执行安全理事会要求全面和无条件从黎巴嫩领土撤离的许多决议。没有这种撤离，暴力将周期性地发生，继续蹂躏这一四分五裂的国家，使一切为此目的而进行的认真努力最终落空。

联合国为维护国际和平与安全而取得的一个最突出的成就或许是安全理事会第598(1987)号决议，这项决议为制止伊朗—伊拉克战争奠定了基础。自从当事双方接受这一决议以来，区域和国际努力始终集中在促进两国之间在秘书长主持下的谈判取得成功。遗憾的是，这些谈判尚未取得预期成果，即恢复在睦邻、兄

弟友好和积极合作基础上的持久和平，使该地区所有国家和人民享有安全与稳定。因此，我们有必要并有义务继续支持秘书长为促成谈判的成功，全面执行安全理事会第 598(1987)号决议而进行的努力。

我们期待着秘书长私人代表简·伊莱亚森先生对巴格达和德黑兰的访问。我们支持他的努力，祝贺他的使命获得圆满成功。

科威特关切地注意到，在停止敌对行为问题上，还有一个重要的人道主义方面尚未获得解决。交换战俘还没有完成，这方面的一些技术性问题也没有解决。我们呼吁尽快完成交换战俘的工作，因为我们相信，这将显示当事双方在全面执行第 598(1987)号决议方面的诚意，从而在世界的这一重要地区促成和平、安全与合作。

实施安全理事会第 435(1978)号决议提出的步骤，反映了在纳米比亚的积极事态发展，这使国际社会感到欢欣鼓舞。科威特呼吁支持联合国为全面执行第 435(1978)号决议而作出的努力，呼吁警惕南非为破坏纳米比亚的独立计划或使之成为徒有虚名的独立国家而采取的作法或策略。科威特始终支持西南非洲人民组织作为纳米比亚人民的合法代表，希望这一新兴国家将加入独立国家的行列，为非洲大陆的安全、稳定与幸福作出贡献。

虽然世界在纳米比亚问题上取得了一些进展，但除非在南非铲除万恶的种族隔离制度，当地黑人多数充分享有其权利，并在南非建立民主的多数统治，从而恢复南非非洲人的尊严和他们对其土地的主权，恢复正常生活，否则，非洲的创伤是不可能治愈的。

我们祝愿大会本届会议取得巨大成功，显示一种积极的精神，为各国和各国人民指明方向。愿上帝赐予我们成功。

主席:(以英语发言)我们刚刚听取了一般性辩论最后一个发言,辩论是从9月25日星期一开始的,共开了31次会。在辩论中,我们有幸听取了16个国家元首的重要讲话,其中包括两个国王,即莱索托国王陛下和今天早上发言的斯威士兰国王陛下,以及一个临时总统即巴拿马总统的发言,还有5个总理,9个副总理105个部长和两个内阁部长的发言。我们还听取了16个代表团团长的发言。发言者总数为137名。

与会者的人数跟过去一般性辩论相比并不是最多的,但它的确反映了人们对联合国所代表的原则以及人类对本组织重新具有的信心正日益增长,16个国家元首亲临大会并提出忠告使我们深感荣幸。

我们所听到的所有发言都贯穿一个主题,那就是承认并欢迎紧张局势的缓和,各国表现出的相互尊重以及两个超级大国之间关系的改善。我希望,这种发展所产生的滴水穿石效果将有助于使所有国家集中精力,共同解决我们相互分担的利益和相互依存的当务之急。我希望,它还将帮助我们更加关注在辩论中明确阐明的各种问题,以便使我们的世界变成一个使所有人都过着美好生活的世界——无论是穷人还是富人,是强国还是弱国。

谈论较多的一个主题是第三世界的痛苦、贫穷和绝望、贩运毒品、经济秩序中的不平等、第三世界国家的债务重担、对自然环境的破坏和沙漠化以及其他自然灾害、种族歧视以及对世界上成千上万人人权的剥夺。

所有与会者虽然强调的程度不同,但都强调联合国急需作为人类寻求和平、公正和国际合作的最后希望起关键作用。我还看到所有国家都作出承诺绝不阻碍本组织为实现《宪章》中希望和愿望以及实施各会员国所通过的决定和决议所作出的努力。我认为,现在我们的工作是在今后几个星期内表现出当前急需的政治意愿来争取这些崇高目标的实现。坦率地讲,前面的工作更加严峻。定于12月召开的关于种族隔离制度的特别会议将使我们分析南非最近的选举所允诺的益处,分析比勒托利亚新政权是否公正,并就消除南非的种族隔离制度起草一份协商一致

的宣言。

但这并非全部。国际发展战略的设想在明年春天将会愈加清晰。我认为，新的合作气氛必须为我们所利用来解决发展中国家的急切需要。这一特别会议将就发展和急需的资金转让问题举行人们长久等待的建设性的并富于同情的听证会。地区冲突，毒品走私和环境问题也需要得到重视。我们作为各国重任在肩的代表有责任认真审议这些问题，并拟订可行的行动纲领。本年度的工作议程已经排满。但我认为我们已有一个良好的开端。

我必须向所有代表团表示衷心感谢，感谢他们对我以及对其他主持人所表示的合作愿望。正是因为你们的合作和理解我们的会议才能准时开始，并使每一个与会者能够体面的发言，并未受到大会上不时提出的祝贺的干扰。我希望这一有益的作法，特别是迄今所表现出的准时和合作与友好愿望的精神将在以后的会议上继续发扬。

最后，我愿再次向所有发言者和代表就他们向我当选为联合国本届大会主席表示的祝贺表示衷心的感谢。坦率地说，我有时在想，这些赞美之词是否是对我所讲。正如我曾说的一样，我的当选只是对我国和对非洲大陆的荣誉，而非对我的荣誉。所以我再次感谢各国代表团。

我也希望再次保证，我将继续竭尽全力，不辜负对我表示的信任，在主持本届会议工作方面，我将继续指望大会予以合作。我坚信，我们将一道使本届会议不仅成为一次建设性的会议，同时也成为一次值得记忆的会议，成为一次各会员国表现出足够的勇气和政治意愿，以有利的国际气氛为出发点，朝向更大的相互谅解、尊重和一致的全球性行动。在这样做的时候，让我们承认我们生活在一个休戚与共的世界上，作出选择的是我们。

我们就此结束了对议程项目9的审议。

议程项目 156

向安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯提供紧急援助：决议草案 A/44/L.3

主席（以英语发言）：现在，我请特立尼达和多巴哥代表提出决议草案 A/44/L.3。

索普女士（特立尼达和多巴哥）（以英语发言）：1989年9月16日，加勒比地区的国家安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯均遭到“雨果”台风的袭击。幸运的是，死亡人数很少。但是，住房和其他建筑物、农作物及诸如供电和供水等服务遭到了巨大的破坏。

这次台风造成几百个家庭无家可归，严重地破坏了学校、医院和其他卫生设施。供电供水和电讯部门遭受了极大的打击，并处于中断状态。诸如香蕉和甘蔗这样的作物以及捕鱼业遭受的损失尤其严重。劳动力中有相当一部分的人是在这些部门工作谋生的。

据上述五个政府的估计，这一地区的国营和私人部门所遭受的总的损失达5亿美元，这些数额远远超过了安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯每年出口收入的总额。*

我希望提出题为“向安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯提供紧急援助”的决议草案 A/44/L.3，供大会审议并一致通过。我是代表下列国家代表团提出这一草案的：安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、哥伦比亚、古巴、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、牙买加、马耳他、毛里求斯、荷兰、尼加拉瓜、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、新加坡、苏里南、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉和我国特立尼达和多巴哥。

* 副主席洛希亚先生（巴布亚新几内亚）主持会议。

在序言部分，大会认识到“雨果”台风造成的破坏和安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯政府和人民为减轻台风受害者的痛苦所做的努力。大会也认识到各国政府、国际机构、非政府组织和个人为提供紧急救济所迅速作出的反应。大会进一步注意到这次灾难的严重性，注意到灾难的长期影响要求表现出国际声援和人道主义关切，作为对各受影响国家正在作出努力的一个补充，确保进行多边合作，以便应付受影响地区目前的紧急状况以及进行重建。

在执行段落，大会表示声援和支持安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯政府和人民。大会还表示感谢提供紧急救济的各个国家、国际机构和非政府组织，呼吁所有国家对救济和重建努力作出慷慨的捐献，要求秘书长同各国际金融机构及联合国系统进行合作，帮助受影响国家的政府确定紧急的中期和长期需要并动员资源。

我们共同希望大会将能够以协商一致通过这一决议草案。

阿罗斯皮德先生（秘鲁）（以西班牙语发言）：我谨代表拉丁美洲和加勒比国家集团通知大会，自10月6日以来，我们集团的每一个成员国就一直支持有关向安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯提供紧急援助的决议草案。这反映了我们集团中的成员国对处于紧急状况中的人民表示声援。我们建议以协商一致通过这一决议草案。

斯坦尼斯劳斯先生（格林纳达）（以英语发言）：我希望代表格林纳达政府说几句话，支持特立尼达和多巴哥常驻代表介绍的题为“向安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯提供紧急援助”的决议草案A/44/L.3。

格林纳达政府和人民表示声援和同情在凶猛的“雨果”台风中遭受生命损失和巨大财产损失的安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯人民。

我们加勒比地区的历史、地理和人文状况是，一损俱损，一荣俱荣。我正是以这种精神和这种思想衷心的表达灾区岛国政府和人民对于联合国成员国和对我们兄弟群岛的灾难——其中有些几乎被毁灭——作出迅速和慷慨的反应的机构和个人的衷心感谢。此外还深深地感激我们杰出的秘书长和联合国，特别是联合国救灾协调员办事处（协调员办事处）和联合国开发计划署（开发署），他们特别是在飓风刚刚过去的日子里给予很大的帮助。

加勒比人民承认从灾难中站起来主要是他们自己的责任。所以格林纳达在其有限资源力所能及的范围内已经向受灾的岛屿输送了医疗力量、医药及其他物资。但是，如果慷慨和关注的国际社会能够提供惯常的支持和援助，就会给当前处于苦难之中的英勇的人民带来更多的物质帮助和安慰。因此，紧急呼吁所有成员国，不仅要支持今天提出的决议，而且要充分参加不久将在总部举行的联合国认捐会议。作为一个有信心、有勇气的人民，我们以现实和哲理的态度接受我们无法控制的这场自然灾害，因为我们想到：“这的确是邪恶之风，对任何人毫无益处”。

而且我们相信，虽然大自然在给予恩惠的时候一定要索取代价，但反之亦然。

露丝·尼塔·尼罗女士（巴巴多斯）（以英语发言）：作为发起国政府之一，我支持尊敬的特立尼达和多巴哥大使阁下提出的决议。他同我们前一位发言人一样在发言中很动感情地谈到飓风雨果。我们还没有制止飓风的手段。无法采取行动避免这种致命的、灾难性的力量。一种办法可能是尽量保护自己。象我们这样由于地理位置而不是由于自身的过失而受到飓风摧残的国家应该得到一切形式的援助。正如你们读到和在电视上看到的，上个月飓风雨果横扫加勒比，留下的是死亡和破坏。加共体国家在加共体（加勒比共同体）的主持下为受灾的兄弟国家抢险，我们知道其中有一个已经被飓风雨果所摧毁——协调和发起了救灾工作。巴巴多斯保证，只要有必要，就不停止援助。但是，在加勒比海，我们是资源和能力有限的发展中小岛国。还需要很多很多的援助来帮助受灾国家来克服对于他们农业部门基础设施和经济造成的破坏，尽早地恢复发展工作。

所以，巴巴多斯和所有其他国家一起呼吁国际社会极其慷慨地捐助，帮助安提瓜和巴布达、英属维尔京群岛、多米尼加、蒙特塞拉特和圣基茨和尼维斯正在进行的救灾和重建工作。 我们也不能够忘记我们的兄弟群岛美属维尔京群岛。

但我们必须注意，将来需要制定的中期和长期建设规划应该得到适当的考虑和足够的资源。

两天以前，巴巴多斯外交部长在大会发言中表示希望，飓风雨果造成的灾难能够促动国际社会充分支持宣布一个国际减少自然灾害十年。 我重申这个想法。

理查森先生（联合王国）（以英语发言）：我国代表团有幸成为我们所审议的这份决议草案的共同提案国。 很难充分描述飓风雨果上个月袭击加勒比海所造成的破坏和混乱。值此机会，我国政府再次对这一地区的受灾人民表示深切的同情。在救灾的第一个关键阶段，我国政府向本决议中所提到的所有加勒比政府和领土迅速地提供了援助。 其中包括象受灾特别严重的蒙特塞拉特岛派遣一艘军舰运送物资。 至于将来，我们刚刚宣布提供三百万英镑用于当前的救灾和恢复。 我们同时还正在同蒙特塞拉特政府讨论该国长期恢复的需要。

我代表受飓风雨果打击的英属领土的政府，向帮助减轻这一可怕的灾难所造成影响的所有各方表示感谢。 我们十分推崇这项决议，并希望联大能够以协商一致意见予以通过。

阿米格先生（法国）（以法语发言）： 首先，我要特地向安提瓜和巴布达、多米尼加、圣基茨和尼维斯政府以及蒙特塞拉特和英属维尔京群岛的当局表示法国人民对这些地方人民的深切同情，他们由于飓风“雨果”袭击遭受巨大的灾难。 我国代表团向他们表示法国政府愿意继续发扬地区团结精神，帮助它们渡过这一难关。

飓风过去以后，安的列斯各省及法国本土立即采取了紧急救援措施。 法国政府的一个成员，负责人道主义援助的国务卿库什纳尔先生亲自前往这一地区进行视察。

尽管瓜德罗普的严重紧急情况给我们造成了很大的制约因素，我们还是采取了帮助这些遭受飓风袭击的国家。

我们主要的行动是：派出了三艘海军陆战队舰艇，主要是为了向蒙特塞拉特运送一支医疗队，及三架直升飞机；派出了一架大力神式运输机及16吨紧急救援物资——就是为了运送这些物资而派出这架飞机的；并提供了食品、药品、医疗物资、发动机、帐篷，用具、贮水罐及消毒用品。这一初步的救援物资总数已超过150万法郎，并将最终达到220万法郎的总数。

最后，法国目前正在与受到影响的国家一起考虑向那些进行重建努力的国家提供援助的方法和手段。

范沙伊克先生（荷兰）：荷兰王国代表团愿在此向最近遭受飓风雨果残酷打击的加勒比海国家表示声援。

这一灾害也毁灭性地席卷了荷兰王国在加勒比海的领地。萨巴、圣尤斯塔蒂斯和圣马尔滕的人民马上开始收拾残局，我们共同开始了夺回损失的进程。

因此，我们加倍地与加勒比海邻国站在一起，并衷心希望国际社会和联合国体系会尽一切力量帮助重建加勒比海地区受到影响的岛国。

我们正是本着这一精神而成为这项决议草案的共同提案国的。

主席：我是否可以认为大会愿意通过A/44/L.3号决议草案？

A/44/L.3号决议草案获得通过（第44/3号决议）。

下午5点25分散会